



EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ OSVĚDČENÍ O REGISTRACI VOZIDLA. ČÁST II. (TECHNICKÝ PRŮKAZ)

ČESKÁ REPUBLIKA



Permiso de circulación. Parte II.
Registreringsattest. Del II.
Zulassungsbescheinigung. Teil II.
Registreerimistunnistus. Osa II.
Άδεια κυκλοφορίας. /
Πιστοποιητικό Εγγραφής. Μέρος II.
Registration certificate. Part II.

Certificat d'immatriculation. Partie II.
Carta di circolazione. Parte II.
Registrācijas apliecība. II. daļa
Registracijos liudijimas. II. dalis
Forgalmi engedély. II. Rész
Certifikat ta' Registrazzjoni. L-II. Parte
Kentekenbewijs. Deel II.

Dowód Rejestracyjny. Część II.
Certificado de matrícula. Parte II.
Osvedčenie o evidencii. Časť II.
Prometno dovoljenje. Del II.
Rekisteröintitodistus. Osa II.
Registreringsbeviset. Del II.

UE 369950

ZÁKLADNÍ ÚDAJE O REGISTRACI

B. Datum první registrace vozidla: 13.09.2011		Datum první registrace vozidla v ČR: 13.09.2011	
A. Registrační značka vozidla X-3AL3231 X		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) OLEO CHEMICAL, A.S., RČ/IČ 27167909		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo VÁCLAVSKÉ NÁMĚSTÍ 802/56, PRAHA 1		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo V PRAHA HLAVNÍ MĚSTO dne 13.09.2011 Podpis  Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) V dne Podpis  otisk razítka 		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo V dne Podpis Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) V dne Podpis otisk razítka 	
A. Registrační značka vozidla		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo V dne Podpis Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) V dne Podpis otisk razítka 		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo V dne Podpis Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) V dne Podpis otisk razítka 	

ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

1. Dne 13.09.2011 bylo vydáno ORV č. UAJ296653.
2. 13.09.2011 ÚŘEDNÍ OPRAVA RZ 2AL3231, ORV UAJ296654.
3. 28.02.2012 Změna sídla: PRAHA 1, KAPROVA 42/14.
4. Dne 28.02.2012 bylo vydáno ORV č. UAJ897516.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.



dne	Podpis	dne	Podpis
A. Registrační značka vozidla		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/IČ		RČ/IČ	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/IČ		RČ/IČ	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
V		V	
dne	Podpis	dne	Podpis
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)	
V		V	
dne	Podpis	dne	Podpis

ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

1. Dne 13.09.2011 bylo vydáno ORV č. UAJ296653.
2. 13.09.2011 ÚŘEDNÍ OPRAVA RZ 2AL3231, ORV UAJ296654.
3. 28.02.2012 Změna sídla: PRAHA 1, KAPROVA 42/14.
4. Dne 28.02.2012 bylo vydáno ORV č. UAJ897516.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.
- 13.
- 14.
- 15.
- 16.
- 17.
- 18.
- 19.
- 20.
- 21.
- 22.
- 23.
- 24.



POUČENÍ

1. Osvědčení o registraci je veřejná listina.
2. Osvědčení o registraci musí být bezpečně uloženo. Ztrátu nebo zničení osvědčení o registraci je jeho držitel povinen neprodleně ohlásit věcně příslušnému orgánu státní správy.
3. Zápisy do osvědčení o registraci smí provádět jen oprávněná osoba.
4. Osvědčení o registraci se předkládá příslušným orgánům při provádění úkonů ve vztahu k vozidlu nebo na jejich výzvu.

OSVĚDČENÍ O TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Platí do: 13.09.2015 Tech. prohlídka provedena dne: 13.09.2015 C. protokolu: 14090000	Platí do: 20.09.2019 Tech. prohlídka provedena dne: 20.09.2017 C. protokolu: 14090000	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolu:	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolu:
Platí do: 30.09.2017 Tech. prohlídka provedena dne: 30.09.2015 C. protokolu: 14090000	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolu:	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolu:	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolu:
Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolu:	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolu:	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolu:	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolu:

TECHNICKÝ POPIS VOZIDLA

ZMĚNA

ZTP č.: **5580-239-03** ES č.: **e11*2001/116*0230**

(ZTP)

Vozidlo	1 Druh vozidla:	OSOBNÍ AUTOMOBIL		
	2	SEDAN		
	J Kategorie vozidla (zkratka):	M1		
	D.1 Tovární značka:	ŠKODA		
Motor	D.2 Typ:	1Z	Varianta:	AACAYCX01
			Verze:	NFM50
	D.3 Obchodní označení:	OCTAVIA		
	E Identifikační číslo vozidla (VIN):	TMBDT21Z2C2045063		
Emise	3 Výrobce vozidla:	ŠKODA AUTO A.S., MLADÁ BOLESLAV, ČR		
	4 Výrobce:	VOLKSWAGEN AG, WOLFSBURG, SRN		
	5 Typ:	CAYC	P.3 Palivo:	NM
	P.2 Max. výkon [kW] / P.4 ot. [min ⁻¹]:	77.0/4 400	P.1 Zdvih. objem [cm ³]:	1 598.0
Karoserie	V.9 Předpis EHK OSN č.:	Směrnice EHS/ES č.: 692/2008A		
	V.6 Korigovaný součinitel absorpce [m ⁻¹]:	0.6	V.7 CO ₂ [g.km ⁻¹]:	149/103/119
	6 Výrobce:			
	7 Druh (typ):			
Rozměry	8 Výrobní číslo (nástavby, kabiny):			
	R Barva:	9P9P,LF9E BÍLÁ		
	S Počet míst - celkem:	5	S.1 - k sezení:	5
	10 Maximální zatížení střechy [kg]:	75	11 Objem cisterny [m ³]:	
Hmotnosti	12 Celková [mm]: - délka:	4 569	13 - šířka:	1 769
	M Rozvor [mm]:	2 575	14 - výška:	1 485
	15 Rozměry ložné plochy [mm]: - délka:		16 - šířka:	
	G Provozní hmotnost [kg]:	1 350		
Nápravy	F.1 Největší technicky přípustná / F.2 povolená hmotnost [kg]:	1 950/1 950		
	N Největší technicky přípustná/povolená hmotnost na nápravu [kg]: N.1; N.2; N.3; N.4	1 010/1 010; 980/980		
	17 Největší svislé statické zatížení spojovacího zařízení (závěs/točnice) [kg]:	Z 75		
	O.1 Největší technicky přípustná/povolená hmotnost přípojného vozidla [kg]: - brzděného:	1 400/1 400		
Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:	O.2	- nebrzděného: 650/650		
	18 Největší technicky přípustná / F.3 povolená hmotnost jízdní soupravy [kg]:	3 350/3 350		
	19 Spojovací zařízení - druh a typ:			
	L Počet náprav - z toho poháněných:	2 - 1 PŘEDNÍ		
Vozidlo	Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...) - rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):			
	20 1.	6J X 15 ET 47; 195/65 R15 91 H		
	21 2.	6J X 15 ET 47; 195/65 R15 91 H		
	22 3.			
Vozidlo	23 4.			
	T Nejvyšší rychlost [km.h ⁻¹]:	191		
	24 Brzdy (ANO/NE): - provozní:	ANO	- ABS:	ANO
	U Vnější hluk vozidla [dB (A)]: U.1- stojícího / U.2 ot.[min ⁻¹]:	69.0/2 500	U.3 - za jízdy:	69.0
Vozidlo	25 Spotřeba paliva: - metodika:	692/2008A	26 - při rychlosti [km.h ⁻¹]:	
	27 [l.100 km ⁻¹]:	5.7	3.9	4.5
	Q Poměr výkon/hmotnost [kW.kg ⁻¹]:			
	28 Retardér:	NE		
Vozidlo	29 Řazení převodovky (MAN/AUT):	MAN		
	30 Hydropohon:			

ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích.
(V případě, kdy je technický průkaz vydán na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrdí toto příslušný orgán státní správy a zapíše č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapíše. U nástavby se v případě typového schválení napíše do kolonky č. j. číslo ZTP.)

Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním projednávání

ŠKODA



ŠKODA AUTO a.s.
Expedice hotových vozů
293 60 Mladá Boleslav (3)

29.08.2011

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

Vozidlo: č. j.
datum vystavení

Nástavba: č. j.
datum doplnění

otisk
razítka
podpis

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

DALŠÍ ZÁZNAMY

Variabilní provedení vozidla:
#12: 4 666 - při vybavení tažným zařízením,
#14: 1 449 - při sportovní výšce pérování,
#20-21: 6.5J x 15 ET50; 195/65 R15 91H,
6.5J x 15 ET50; 195/65 R15 91H

Nápravy	L	Počet náprav - z toho poháněných:	2 - 1 PŘEDNÍ	
		Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...) - rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):		
	20	1.	6J X 15 ET 47; 195/65 R15 91 H	
	21	2.	6J X 15 ET 47; 195/65 R15 91 H	
	22	3.		
	23	4.		
	T	Nejvyšší rychlost [km.h ⁻¹]:	191	
	24	Brzdy (ANO/NE): - provozní:	ANO	- ABS: ANO - parkovací: ANO - odlehčovací: NE
	U	Vnější hluk vozidla [dB (A)]: U.1 - stojícího / U.2 ot.[min ⁻¹]:	69.0/2 500	U.3 - za jízdy: 69.0
	25	Spotřeba paliva: - metodika:	692/2008A	26 - při rychlosti [km.h ⁻¹]:
	27	[l.100 km ⁻¹]:	5.7 3.9 4.5	
	Q	Poměr výkon/hmotnost [kW.kg ⁻¹]:		28 Retardér: NE
	29	Řazení převodovky (MAN/AUT):	MAN	30 Hydropohon:
		Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:		

ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích.
(V případě, kdy je technický průkaz vydán na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrdí toto příslušný orgán státní správy a zapíše č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapíše. U nástavby se v případě typového schválení napíše do kolonky č. j. číslo ZTP.)

SKODA



SKODA AUTO a.s.
Expedice hotových vozů
293 60 Mladá Boleslav (3)

29.08.2011

Vozidlo: č. j.
datum vystavení

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

Nástavba: č. j.
datum doplnění

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

Doklad o nabytí
vozidla - záznam
o celním
projednávání

otisk
razítka
podpis

DALŠÍ ZÁZNAMY

Variabilní provedení vozidla:

#12: 4 666 - při vybavení tažným zařízením,
#14: 1 449 - při sportovní výšce pérování,
#20-21: 6.5J x 15 ET50; 195/65 R15 91H,
6.5J x 15 ET50; 205/60 R15 91H,
6J x 16 ET50; 205/55 R16 91H,
6.5J x 16 ET50; 205/55 R16 91H,
7J x 17 ET54; 225/45 R17 91W,
6J x 17 ET45; 205/50 R17 93H M+S.

Vozidlo plní požadavky zákona č. 56/2001 Sb.

